



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.  
GENERAL  
S/5868  
9 August 1964  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ СОВЕТОМ БЕЗОПАСНОСТИ НА ЕГО 1143-м  
ЗАСЕДАНИИ 9 АВГУСТА 1964 ГОДА

Совет Безопасности,  
обеспокоенный серьезным ухудшением положения на Кипре,  
подтверждая резолюции Совета Безопасности по этому вопросу  
от 4 марта (S/5575), от 13 марта (S/5603) и от 20 июня 1964 года  
(S/5778),

ожидая внесения доклада Генерального Секретаря об этом положе-  
нии,

1. подтверждает обращение Председателя Совета Безопасности,  
только что направленное правительствам Турции и Кипра, которое  
гласит: "Совет Безопасности уполномочил меня обратиться в срочном  
порядке к правительству Турции с просьбой немедленно прекратить  
бомбардировку и применение любого рода военной силы против Кипра,  
и к правительству Кипра с просьбой отдать приказ вооруженным силам,  
находящимся под его контролем, о немедленном прекращении огня";

2. призывает к немедленному прекращению огня всеми заинтере-  
сованными сторонами;

3. призывает все заинтересованные стороны полностью сотруд-  
ничать с Командующим вооруженными силами Организации Объединенных  
Наций в восстановлении мира и безопасности; и

4. призывает все государства воздерживаться от любых действий,  
которые могут обострить положение или способствовать расширению воен-  
ных действий.